

A

a vista at sight; **kurs dewiz** ~ sight rate;
kurs dewiz płatnych ~ sight exchange;
płatny ~ payable at sight; **rachunek** ~
 sight account; **trata płatna** ~ draft at
 sight; **weksel płatny** ~ bill at sight, sight
 exchange

abandon abandonment; ~ **statku** abandon
 of a ship; **zgłoszenie ~u** declaration of
 abandonment

abolicja 1. abolition; 2. annulment

aborcja abortion

absencja absence, abseenteism; ~ **w pra-**
cy absence from work

absolutny absolute

absolutorium exonertion

absolutyzm absolutism

absolwent graduate; ~ **stażysta** graduate
 trainee

absorpcja kosztów absorption costing

absorpcyjny rachunek kosztów absorp-
 tion costing, full absorption costing, full
 cost method, total costing

Access *zob. program Access*

acquis communautaire (dorobek prawny
Wspólnot) *UE* *acquis communautaire*

acquis Schengen *UE* *Schengen acquis*

ad hoc *lac.* ad hoc

ad valorem ad valorem

adaptacja adaptation

adekwatność adequacy; ~ **kapitałowa** ca-
 pital adequacy; ~ **rezerw na pokrycie**
strat z tytułu udzielonych pożyczek

adequacy of loan loss provisions; ~ **re-**
zerw walutowych adequacy of reserves

administracja 1. administration; 2. man-
 agement; 3. direction; 4. authorities;

Administracja Celna Customs; ~ **pań-**
stwowa 1. civil administration; 2. pub-
 lic administration; ~ **podatkowa** tax ad-
 ministration; ~ **publiczna** 1. public ad-
 ministration; 2. civil service

administracyjny administrative

administrator 1. administrator; 2. man-
 ager; 3. superintendent; 4. trustee

administrować 1. administer; 2. manage;
 3. direct

Admiralicja admiralty

adnotacja 1. indorsement, endorsement;
 2. note; ~ **na dokumencie** indorsement;
 ~ **o przewinieniu drogowym** endorse-
 ment

adnotować na odwrocie dokumentu en-
 dorse, indorse

adres address; ~ **dla doręczeń** address for
 service; ~ **domowy** home address; ~ **fir-**
my business address; ~ **grzeczności-**
owy accommodation address; ~ **miejsca**
stałego pobytu habitual residence; ~
miejsca zamieszkania habitual resi-
 dence; ~ **pocztowy** mailing address; ~
siedziby spółki company's registered
 office; ~ **wysyłkowy** forwarding ad-
 dress; ~ **zwrotny** return address

adresat 1. addressee; 2. consignee; 3. re-
 ceiver; ~ **oferty** offeree; ~ **przekazu** re-
 mittee; ~ **weksłowy** trustee, drawee

adresować address

adwokat 1. advocate; 2. solicitor; 3. law-
 yer; 4. attorney-at-law; 5. barrister;
 6. counsel; ~ **dyżurny** duty solicitor; ~
generalny Advocate General, Solici-
 tor-General; ~ **generalny w Szkocji**

Solicitor-General for Scotland; ~ **główny** leader, leading counsel; ~ **królewski** *bryt.* King's Counsel, Queen's Counsel, silk; ~ **młodszy** junior; ~ **obrony** defence counsel; ~ **oskarżenia** counsel for the prosecution, prosecution counsel; ~ **praktyk** litigation practitioner; ~ **przekazujący sprawę z powodu braku czasu** devil; ~ **z urzędu** Official Solicitor; ~ **zatrudniony** employed advocate

adwokatura bar

afera affair

affidavit *lac.* affidavit; **złożyć** ~ make an affidavit, swear an affidavit

afiliacja affiliation

afiliować affiliate

afiliowany affiliated

agencja agency, bureau; **Agencja Bezpieczeństwa Żywności** Food Safety Agency; ~ **a** **badająca zdolność kredytową klientów** credit agency, credit bureau; ~ **a** **celna** customs-house agency; ~ **a** **detektywistyczna** detective agency; **Agencja Dostaw Energii Euroatomu** Euroatom Supply Agency; ~ **a** **dozoru przemysłowego** regulation agency; ~ **a** **drobnej przedsiębiorczości** Small Business Administration; ~ **a** **handlu nieruchomościami** estate agency; ~ **a** **informacyjna** news agency; ~ **a** **inkasująca** collecting agency, debt collecting agency; ~ **a** **morska** steamship agency; ~ **a** **prasowa** news agency; ~ **a** **ratingowa** credit agency, credit bureau; ~ **a** **reklamowa** advertising agency, publicity agency; **Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa** Agency for Reconstructing and Modernization of Agriculture; ~ **a** **rządowa** agency; ~ **a** **sprzedaży** sales agency, distributing agency; ~ **a** **wykonawcza** *UE* Implementing Agency; ~ **a** **wynajmu lokali** letting agency; ~ **a** **wynajmująca personel** placement agency; ~ **e** **federalne** federal agencies,

federal credit agencies; ~ **e** **informacyjne** data vendors

Agenda 2000 *UE* Agenda 2000

agent 1. agent; **2.** factor; **3.** broker, middleman; **4.** representative; ~ **banku** bank agent, bank broker; ~ **celny 1.** clearing agent; **2.** customs broker; ~ **del credere** del credere agent; ~ **dyskontowy 1.** discount broker; **2.** *am.* note broker; ~ **eksportowy** export agent; ~ **gieldowy** exchange agent; ~ **importowy** import agent; ~ **komisowy** commission agent; ~ **konsularny** consular agent; ~ **krajowy** domestic agent; ~ **płatniczy** fiscal agent; ~ **rozrachunkowy** clearing agent; ~ **specjalny** special agent; ~ **spedycyjny** forwarding agent; ~ **ubezpieczeniowy** insurance broker, underwriter, insurance sales; ~ **wylączny** sole agent, exclusive agent

agentura 1. agency; **2.** branch office

agregacja (sumowanie roszczeń z tytułu jednego wydarzenia losowego w celu ustalenia wysokości windykacji) aggregation

agregat pieniężny monetary aggregate

agresywny aggressive; ~ **a** **sprzedaż** hard sell; ~ **e** **fundusze spekulacyjne** relative value funds; ~ **y** **portfel** aggressive portfolio; ~ **y** **portfel papierów wartościowych** aggressive portfolio

agrobiznes agrobusiness

akapit paragraph

akcept acceptance; ~ **bankowy** banker's acceptance; ~ **częściowy** partial acceptance; ~ **do zapłaty w dniu ...** acceptance of payment due ...; ~ **domicylowy** acceptance domiciled; ~ **grzecznościowy** accommodation acceptance; ~ **in blanco** blank acceptance; ~ **krajowy** domestic acceptance; ~ **kupiecki** customer's acceptance; ~ **nadający się do dyskonta** acceptance eligible for discount; ~ **niepodlegający dyskontowi** uneligible acceptance; ~ **ogólny** general acceptance; ~ **płatny w dniu ...** acceptance

due ...; ~ **traty** acceptance of a draft; ~ **w zamian za dokumenty** acceptance against documents; ~ **weksła** acceptance of a bill of exchange; ~ **weksła niehonorowanego** acceptance of honour, acceptance supra protest; ~ **wykupiony przedterminowo** anticipated acceptance, acceptance under rebate; ~ **zabezpieczający** collateral acceptance; ~ **zabezpieczony dowodem składowym** acceptance against stored goods; **bankowa księga** ~**ów** acceptance ledger; **zobowiązanie z tytułu** ~**u** acceptance liability; **odmówić** ~**u** refuse acceptance; **uzyskać** ~ obtain acceptance; **wykupić** ~ redeem an acceptance; **zapewnić** ~ provide an acceptance

akceptacji/a 1. acceptance; 2. accepting; ~**a częściowa** partial acceptance; ~**a nieodwołalna** irrevocable acceptance; ~**a z poręczeniem** collateral acceptance; **przedstawić do** ~**i** present for acceptance; **uzyskać** ~**ę** obtain acceptance; **zapewnić** ~**ę** provide with acceptance

akceptant 1. acceptor; 2. taker of a bill; ~ **weksła** 1. taker of a bill; 3. taker of a draft

akceptować (zaakceptować) accept; ~ **warunki** accept conditions; ~ **weksel** accept a bill

akcesja accession

akcesoria fittings

akcji/a 1. *am.* stock; 2. *bryt.* share; 3. (działania) action; ~**a blokowania miejsca pracy** sit-down action; ~**a finalizująca ugodowe rozliczenie zadłużenia** accord and satisfaction; ~**a gratisowa** bonus share; ~**a groszowa** penny stock; **Akcja Kulturalna Kaleidoscope 2000** *zob.* program Kaleidoscope; **Akcja na Rzecz Rozwoju Zatrudnienia Lokalnego (LEDA)** *UE* Local Employment Development Action; ~**a o najwyższej kapitalizacji** mega-cap; ~**a o wartości nominalnej** par value share; ~**a o wyso-**

kiej cenie jednostkowej lub nominalnej heavy share price; ~**a obowiązkowo subskrybowana przez członka zarządu spółki** qualification share; ~**a skoordynowana** concerted action; ~**a solidarnościowa** secondary action; ~**a spekulacyjna** speculative share; ~**a subskrybowana** share applied for; ~**a uprzywilejowana z prawem udziału w zyskach firmy** participating preferred stock; ~**a uprzywilejowana ze zmienną stopą procentową** adjustable rate preferred stock; ~**a wiodąca** leader; **Akcja Wspólnych Badań w Dziedzinie Technologii (CRAFT)** *UE* Cooperative Research Action for Technology; ~**a ze wskaźnikiem cena-zysk równym** share on a multiple of; ~**e amerykańskie** dollar stocks; ~**e bankowe** bank shares; ~**e bez wartości nominalnej** non-nominal value shares (stocks); ~**e bez zabezpieczenia** debenture shares (stocks); ~**e bezpieczne** defensive shares, defensive stocks; ~**e biorące udział w zyskach** participating shares; ~**e będące przedmiotem publicznego obrotu** publicly traded shares; ~**e częściowo opłacone** partly-paid shares; ~**e długoterminowe** long-dated stocks; ~**e dolarowe** dollar stocks; ~**e drugiej kategorii** second-rate shares, second-rate stocks; ~**e emitowane przez spółki** corporation stocks; ~**e gotowe do dostarczenia** shares ready for procurement; ~**e gratisowe** bonus shares, scrip shares; ~**e groszowe** penny shares, penny stocks; ~**e high-tech** tech stocks, technology stocks; ~**e imienne** inscribed shares, scrip shares; ~**e krótkoterminowe** short stocks; ~**e kumulacyjne** accumulative stocks; ~**e kwalifikujące** preference share, qualifying shares; ~**e mające nominal** par-value stocks; ~**e milczące** non-voting shares; ~**e na okaziciela** bearer shares; ~**e nabywane za gotówkę** cash shares, share

paid up in cash; ~e **najaktywniejsze** most active shares; ~e **najważniejszych spółek giełdy londyńskiej** alpha shares; ~e **należące do niewielu akcjonariuszy** tightly-held shares; ~e **nie dające posiadaczowi prawa głosu** non-voting shares; ~e **niedopuszczone urzędowo do obrotu** *am.* letter stocks; ~e **nienotowane na giełdzie** unquoted shares, unquoted stocks; ~e **nierozdzielone** unallotted shares; ~e **nieuprawnijające do głosowania na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy** non-voting shares; ~e **nieustalone** blank stocks; ~e **niewyemitowane** unissued shares; ~e **niezrealizowane** excess shares; ~e **niekumulacyjne** *am.* non-cumulative stocks; ~e **nieme (milczące)** non-voting shares; ~e **nieprzenoszalne** unassignable shares; ~e **nieściącone** unpaid shares; ~e **niesubskrybowane** unsubscribed stocks; ~e **notowane na giełdzie** listed shares, quoted shares; ~e **nowej emisji** junior stocks; ~e **nowo wyemitowane** baby stocks; ~e **o bardzo niskiej kapitalizacji** small-caps, small-cap stocks; ~e **o spadającym kursie** soft stocks; ~e **o średniej kapitalizacji** midcap; ~e **o zniżkowej wartości** shares of negligible value; ~e **odroczone** deferred stocks; ~e **ograniczone** non-assessable stocks; ~e **opóźnione** deferred shares; ~e **ostateczne** definite shares; ~e **ostemplowane** marked shares; ~e **pierwszej emisji** original stocks; ~e **pierwszorzędne** elite stock; ~e **płatne na wezwanie** shares payable on calls; ~e **płatne przy przydziale** shares payable on allotment; ~e **płatne przy zapisywaniu się na akcje** shares payable on application; ~e **płatne w chwili subskrypcji** shares payable on application; ~e **płatne w złocie** *bryt.* gold shares; ~e **po cenie nominalnej** shares at par; ~e **po cenie poniżej wartości nominalnej** shares below par; ~e

po cenie powyżej wartości nominalnej shares above par; ~e **podlegające wykupowi** callable preferred shares, redeemable (preference) shares; ~e **pokryte** paid-up shares; ~e **pokryte w pełni** full-paid shares; ~e **poza obrotem giełdowym** letter security, letter stock; ~e **pracowników przedsiębiorstwa** employee stocks; ~e **preferencyjne** preferential shares; ~e **preferowane** stocks preferred; ~e **przedsiębiorstw żeglugowych** shipping shares; ~e **przemysłowe** industrial stocks; ~e **przenośne** transferable shares; ~e **przydzielone** allotted shares; ~e **rozdrobnione** split-up stocks; ~e **rozszczerzone** split shares; ~e **serii A** A shares; ~e **serii B** B shares; ~e **splacone całkowicie** fully-paid stocks; ~e **splacone częściowo** partly-paid stocks; ~e **spółki** corporate bond; ~e **sprzedawane z premią** shares sold at a premium; ~e **starej emisji** old shares; ~e **subskrybowane** subscribed shares; ~e **średnioterminowe** medium stocks; ~e **towarzystw ubezpieczeniowych** insurance company stocks; ~e **ubezpieczeniowe** insurance shares; ~e **uprawnijające do poboru dywidendy** participating shares; ~e **uprzywilejowane** preference shares, preferred shares, preferences; ~e **uprzywilejowane kumulacyjne** cumulative preferred stocks, prior shares; ~e **uprzywilejowane niekumulacyjne** non-cumulative preferred stocks; ~e **uprzywilejowane podlegające wykupowi** redeemable preference shares; ~e **uprzywilejowane zamienne** convertible preferred stocks; ~e **uprzywilejowane zwrotne** redeemable stocks; ~e **uprzywilejowane zwykłe** common preference stocks; ~e **utrącone** forfeited shares; ~e **w pełni opłacone** fully paid shares; ~e **w przedpłacie subskrypcyjnej** shares payable on application; Akcje w Ramach Polityki Rynku Informacji (IMPACT)

UE Information Market Policy Actions (IMPACT); ~e w spółkach amerykańskich dollar stocks; *~e wartościowe* value stocks; *~e wątpliwe* *bryt.* fancy shares; *~e wielkich spółek* blue-chip shares; *~e wiodące* leading shares; *~e własne* treasury shares; *~e „wysokich lotów”* high fliers; *~e wysoko notowane na giełdzie* high-flying stocks; *~e z prawem udziału w zyskach* profit-sharing stocks; *~e z premią* shares sold at premium; *~e z odroczoną dywidendą* deferred ordinary shares, deferred shares, deferred stock; *~e zagraniczne* foreign stocks; *~e założycielskie* founder's shares; *~e zamienne* convertible stocks; *~e złote* golden shares; *~e zwykłe* common shares, ordinary shares, A share, common equity; *ceduła kursów* ~i shares list; *certyfikat* ~i share warrant; *dochód z* ~i shares yield; *emisja* ~i shares issue; *handel* ~ami shares trading; *księga* ~shares ledger; *kurs* ~i shares price; *notowanie* ~i shares quotation; *pakiet* ~i block shares; *portfel* ~i block shares; *przejęcie* ~i shares takeover; *rozdrobnienie* ~i shares split; *rynek* ~i shares market; *rynek* ~i zwykłych equity market; *emitować* ~e issue shares; *nabywać* ~e take up shares; *posiadać* ~e hold shares; *rozprowadzać* ~e float shares, allot shares; *skupywać* ~e buy shares; *splacać* ~e pay shares; *subskrybować* ~e apply for shares; *wycofać* ~e z obiegu take shares out of circulation; *wykupywać* ~e buy up shares, redeem shares

akcjonariat stake; *~ bierny* passive stake; *~ pracowniczy* employment stocks ownership, employee stock ownership plan

akcjonariusz 1. *bryt.* shareholder; 2. *am.* stockholder; 3. member; *~ banku* bank shareholder, bank stockholder; *~ będący osobą fizyczną* non-corporate shareholder; *~ drobny* small sharehold-

er; *~ figurant* dummy shareholder; *~ główny* principal shareholder; *~ mniejszościowy* minority shareholder, outside shareholder; *~ niebędący osobą prawną* non-corporate shareholder; *~ nieuprzywilejowany* ordinary shareholder; *~ obejmujący akcje w czyimś imieniu* nominee shareholder; *~ posiadający akcje imienne* registered shareholder; *~ posiadający akcje z odroczoną dywidendą* deferred shareholder; *~ posiadający akcje zwykle* ordinary shareholder; *~ uprzywilejowany* preference shareholder; *~ większościowy* majority shareholder; *~e uprzywilejowani* preference shareholders; *fundusz* ~y shareholder's fund; *majątek* ~y shareholder's equity; *zyski* ~y shareholder's benefits

akcyz/a 1. excise tax, excise duty; 2. (urząd) excise office; *~a na* excise on; *~a podlegać* ~ie be liable to excise

akcyzow/y excise; *opłata* ~a excise duty, duty; *podatek* ~y excise tax; **Urząd Akcyzowy** *bryt.* Board of Customs and Excise; *urzędnik* ~y excise officer; *nałożyć opłatę* ~ą impose excise

akordow/y piecework; *~a stawka* *plac* piecework labour rate; *robotnik* ~y piece-rate worker

akredytyw/a letter of credit (L/C); *~a a vista* sight letter of credit; *~a bankowa* banker's letter of credit; *~a bezdokumentowa* clean letter of credit; *~a budżetowa* budgetary letter of credit; *~a czysta* clean letter of credit; *~a dokumentowa* documentary letter of credit; *~a eksportowa* export letter of credit; *~a gotówkowa* sight letter of credit; *~a in blanco* in blank letter of credit; *~a krajowa* domestic letter of credit; *~a limitowana* limited letter of credit; *~a nieodnawialna* non-revolving letter of credit; *~a nieodwołalna* irrevocable letter of credit; *~a nie-*

pokryta uncovered letter of credit; ~a **niepotwierdzona** unconfirmed letter of credit; ~a **nieprzenoszalna** non-assignable letter of credit; ~a **niezbywalna** non-transferable letter of credit; ~a **odnawialna** revolving letter of credit; ~a **odwołalna** revocable letter of credit; ~a **ograniczona** limited letter of credit; ~a **okrężna** circular letter of credit, general letter of credit; ~a **otwarta** open letter of credit; ~a **otwarta przez nabywcę na rzecz sprzedawcy** back-to-back letter of credit; ~a **pełniąca funkcję gwarancji** standby letter of credit; ~a **pieniężna** money letter of credit; ~a **podróżna** traveller's letter of credit; ~a **podzielna** divisible letter of credit; ~a **pokryta** covered letter of credit; ~a **potwierdzona** confirmed letter of credit; ~a **potwierdzona nieodwołalna** straight letter of credit; ~a **przenoszalna** assignable letter of credit, transferable letter of credit; ~a **rembursowa** reimbursement letter of credit; ~a **towarowa** commercial letter of credit; ~a **wraz z tratą płatną a vista** sight letter of credit; ~a **wyprzedzająca** anticipatory letter of credit; ~a **z czerwoną klauzulą** red clause credit; ~a **zbywalna** transferable letter of credit; ~a **zwykła** simple letter of credit; **awizować** ~ę advise a letter of credit; **cofnąć** ~ę cancel a letter of credit; **otworzyć** ~ę open a letter of credit; **podwyższyć wielkość** ~y increase a letter of credit; **przedłużyć** ~ę prolong a letter of credit; **unieważnić** ~ę cancel a letter of credit; **wyczerpać** ~ę exhaust a letter of credit; **wykorzystać** ~ę utilize a letter of credit; **wystawić** ~ę issue a letter of credit

akt 1. act, action; 2. legal instrument, official document, deed, certificate; 3. proof in writing; ~ **administracyjny** act of administration; ~ **cesji** assignment, transfer, deed of assignment; ~ **hipoteczny** mortgage deed; ~ **kupna** bill of

sale; ~ **kupna-sprzedaży** bill of sale; ~ **łaski** executive clemency; ~ **nabycia** deed of accession; ~ **niewiążący** non-binding act; ~ **notarialny** notarial act, notarial deed; ~ **obrony bryt.** defence, *am.* defense; ~ **oskarżenia** 1. charge sheet; 2. bill of indictment, indictment; ~ **oskarżenia przyjęty przez przysięgłych do rozpatrzenia** true bill; ~ **prawny** 1. deed; 2. law; ~ **przeniesienia własności** 1. conveyance; 2. deed of assignment, deed of transfer; ~ **przyjęcia zobowiązania** deed of covenant; ~ **spółki** articles of partnership; ~ **sprzedaży** act of sale, sale contract; ~ **swobód obywatelskich** *am.* Bill of Rights; ~ **ślubu** marriage certificate; ~ **umowy** deed of covenant; ~ **urodzenia** birth certificate; ~ **ustanowienia spółki** certificate of incorporation; ~ **własności** deed of ownership, title deed; ~ **własności gruntu** land certificate; ~ **założycielski** 1. charter; 2. deed of foundation; ~ **zgonu** death certificate; ~ **zobowiązania się** deed of covenant; ~ **y prawne Wspólnot Europejskich** legal acts of the European Community; ~ **y wykonawcze** regulatory powers

akta 1. records; 2. file; ~ **do posegregowania** filing; ~ **sprawy** dossier

aktówka briefcase

aktualizacja 1. actualization; 2. update; ~ **danych** data update; ~ **wartości środków trwałych** fixed assets revaluation; ~ **wyceny** revaluation

aktualny up to date, valid

aktuarialny actuarial

aktuariusz actuary

aktyw cadre

aktyw/a assets; ~a **bankowe** bank assets; ~a **bieżące netto** net current assets; ~a **bilansowe** balance assets; ~a **brutto** gross assets; ~a **czyste** admitted assets; ~a **długoterminowe** long-term assets; ~a **docelowe** earmarked assets; ~a **dochodowe** earning assets; ~a **fikcyjne**

fictitious assets; ~a **finansowe** financial assets; ~a **funduszu amortyzacyjnego** sinking fund assets; ~a **gospodarstwa domowego** household assets; ~a **gotówkowe** cash accounts; ~a **i pasywa** assets and liabilities; ~a **jednorodne** fungible assets, fungibles; ~a **krótkoterminowe** short-term assets; ~a **łatwe do zbycia** quick assets, liquid assets; ~a **majątkowe przedsiębiorstwa** company's assets, business' assets; ~a **martwe** dead assets; ~a **masy upadłości** assets of a bankrupt's estate; ~a **materialne** tangible assets; ~a **nadające się do sprzedaży** realizable assets; ~a **netto** net assets; ~a **niebankowych instytucji finansowych** assets of nonbank financial institutions; ~a **niedoszacowane** hidden asset; ~a **niematerialne** intangible assets, intangibles; ~a **nieprzewidziane** contingent assets; ~a **nierentowne** non-yielding assets; ~a **niezbywalne** unmarketable assets, illiquid assets; ~a **nominalne** nominal assets; ~a **obrotowe** circulating assets, current assets, floating assets; ~a **odtworzalne** reproducible assets; ~a **ogółem** total assets; ~a **papierowe** paper assets; ~a **pieniężne** monetary assets, money assets; ~a **płynne** liquid assets; ~a **płynne netto** net quick assets; ~a **podlegające umorzeniu** depreciable assets; ~a **powiernicze** trustee assets; ~a **przenoszalne** carry-over assets; ~a **przeznaczone na określony cel** earmarked assets; ~a **przynoszące dochód** income-earning assets; ~a **przyszłych okresów** deferred assets; ~a **rezerwowe** reserve assets; ~a **rozporządzalne** available assets; ~a **ryzykowne** risk assets; ~a **rzeczowe** assets in kind; ~a **spółki akcyjnej** joint stock company's assets; ~a **szybko zbywalne** quick assets; ~a **trudno zbywalne** slow assets; ~a **trwale** capital assets, fixed assets, noncurrent assets; ~a **ukryte** hidden assets, concealed assets; ~a **umarzalne**

depreciable assets; ~a **walutowe** currency assets; ~a **wątpliwe** doubtful assets; ~a **z tytułu odroczonego podatku dochodowego** deferred tax assets; ~a **zagraniczne netto** country's foreign currency reserve; ~a **zaangażowane** employed assets; ~a **zagraniczne** foreign assets, held abroad assets; ~a **zamrożone** frozen assets; ~a **zewnętrzne** external assets; ~a **zrównoważonego ryzyka** risk-weighted assets; ~a **zużywalne** wasting assets; **obroty** ~ów assets turnover; **strona** ~ów assets credit side; **struktura** ~ów composition of assets; **wartość** ~ów assets value

aktywacja activation

aktywnie actively

aktywność activity; ~ **eksportowa** export activity; ~ **zawodowa** working life

aktywn/y 1. active; 2. going; ~a **konkurencja** active competition; ~y **dochód** active income; ~y **gospodarczo** economically active; ~y **kapitał** active capital

akumulacja accumulation; ~ **faktyczna** actual accumulation; ~ **finansowa przedsiębiorstw** finance accumulation of enterprises; ~ **funduszy** accumulation of funds; ~ **kapitału** accumulation of capital; ~ **kredytu** credit accumulation; ~ **kwot zaległych** accumulation of arrears; ~ **odsetek** accumulation of interest; ~ **oszczędności** accumulation of savings; ~ **pieniężna** money accumulation; ~ **produkcyjna** production accumulation; ~ **przyspieszona** accelerated accumulation; ~ **rezerw** accumulation of reserves; ~ **środków własnych** accumulation of equity

akumulować 1. accumulate; 2. roll up

akumulowan/y accumulated; **deprecjacja** ~a accumulated depreciation; **dywidenda** ~a accumulated dividend; **nadwyżka** ~a accumulated surplus; **popyt** ~y accumulated demand; **strata** ~a accumulated loss; **zapasy** ~e accumulated stocks; **zysk** ~y accumulated profit

akwizycja 1. canvassing; 2. soliciting; 3. *am.* drumming
akwizytor 1. canvasser; 2. door-to-door salesman; 3. solicitor; 4. *am.* drummer; 5. hawker; ~ **reklamowy** advertising canvasser; ~ **ubezpieczeniowy** insurance canvasser
alarm antywłamaniowy burglar alarm
algorytm algorithm
alias 1. a.k.a; alias; 2. *komp.* (nazwa zastępcza) alias
alibi alibi
alienacja alienation
alimentator paying party
alimentować maintain
alimenty 1. alimony; 2. child support; 3. maintenance; ~ **dla byłego partnera** palimony; ~ **na czas procesu rozwodowego** alimony pendente lite, alimony pending suit, maintenance pending suit
alochton alien, foreigner
alokacja/a earmarking, allocation; ~a **aktywów** asset allocation; ~a **kosztów** cost allocation
alokucja allocution
alonż allonge, rider
alternatywa alternative
alternatywny alternative
Alterner *zob.* Energie Alternatywne
ambasada embassy
ambasador ambassador
ambasadorka ambassadress
ambasadorowa ambassadress
ambasadorski ambassadorial
amerykański/i American; **Amerykańska Rada Adwokacka** *am.* American Bar Association; **Amerykański Instytut Dyplomowanych Biegłych Księgowych** American Institute of Certified Public Accountants (AICPA); ~i **kwit depozytowy** American Depositary Receipt; **Amerykańskie Stowarzyszenie Biegłych Księgowych** American Institute of Certified Accountants; **Amerykańskie Stowarzyszenie Rachunkowości** American Accounting Association

tion (AAA); ~ie **udziały depozytowe** American Depositary Shares; **Amerykańskie Zrewidowane Definicje Handlu Zagranicznego** Revised American Foreign Trade Definitions
amicus curiae *lac.* amicus curiae
amnesia amnesia; ~ **powszechna** general amnesia
amnestionować amnesti
amortyzacja/a 1. amortization; 2. depreciation; ~a **bazująca na kosztach odwrócenia** replacement; ~a **bezpośrednia** cost depreciation; ~a **długu** redemption of a debt, sinking a debt; ~a **degresywna** degressive depreciation; ~a **liniowa** straight depreciation; ~a **metodą liniową** straight line depreciation; ~a **natu-ralna** units-of-output method, units-of-service method; ~a **pożyczki** amortization of a loan; ~a **przyspieszona** accelerated depreciation; ~a **roczna** annual depreciation; ~a **skumulowana** accumulated depreciation; ~a **według pierwotnego kosztu nabycia** historic cost depreciation; **fundusz** ~i depreciation fund; **konto** ~i depreciation account; **odpis** ~i depreciation allowance; **podstawa** ~i depreciation base; **polityka ulg podatkowych z tytułu** ~i depreciation tax policy; **system** ~i depreciation schedule
amortyzować 1. amortize; 2. depreciate; 3. redeem
analityk 1. analyst; 2. forecaster; ~ **badania opinii publicznej** pollster; ~ **efektywności pracy** time and motion expert; ~ **finansowy** financial forecaster; ~ **gieldowy** chartist; ~ **inwestycyjny** investment analyst; ~ **rynkowy** market analyst; ~ **systemowy** system analyst
analiz/a analysis, study; ~a **bilansu** balance sheet analysis; ~a **celowości realizacji projektu** feasibility study; ~a **dan-nych** data analysis; ~a **ekonomiczna** economical analysis; ~a **fundamental-na** basic analysis; ~a **inwestycyjna**

investment analysis; ~a **konkurencji** analysis of competition; ~a **kosztów** cost analysis; ~a **kosztów i korzyści** cost-benefit analysis; ~a **normatywna** standard analysis; ~a **odchyleń** variance analysis; ~a **opisowa i analityczna** descriptive and analytical study; ~a **pionowa** vertical analysis; ~a **pozioma** horizontal analysis, time-series analysis; ~a **problemu** problem analysis; ~a **produktu** product analysis; ~a **prugu rentowności** breakeven analysis, time-series analysis; ~a **przekrojowa** cross-section analysis; ~a **regresji** regression analysis; ~a **relacji koszty-produkcja-zysk** cost-volume-profit analysis; ~a **ruchu i czasu** time and motion study; ~a **ryнку** market analysis; ~a **ryzyka** risk analysis; ~a **sektorowa** sector-by-sector analysis; ~a **sprzedaży** sales analysis; ~a **stanowiska** job analysis; ~a **statystyczna** statistical analysis; ~a **systemów** systems analysis; ~a **SWOT** SWOT analysis; ~a **techniczna** technical analysis; ~a **wartości** value analysis; ~a **wrażliwości** sensitivity analysis; ~a **wieku należności** 1. aged debtors analysis; 2. aging schedule; ~a **wrażliwości** sensitivity analysis; ~a **wskaźnikowa** ratio analysis; ~a **wykonalności** feasibility study; **Analiza zagrożeń i krytyczne punkty kontroli (HACCP)** *UE* Hazard Analysis and Critical Control Points

analizować *bryt.* analyse; *am.* analyze; ~ **potencjał rynkowy** analyse the market potential

analogiczn/y parallel; ~a **sprawa** parallel case

anarchia anarchy

anarchista anarchist

anarchizm anarchism

aneks annex

aneksja annexation

anektować annex

angaż engagement

angażować prawnika na swojego reprezentanta retain a lawyer to act for you
ankieta 1. inquiry; 2. survey; 3. *am.* pool; ~ **przeprowadzona na reprezentatywnej grupie** a pool based on a representative sample

ankieter interviewer

annuitet annuity

anonim anonymous letter; ~ **z pomówieniami** poison-pen letter

anormalny abnormal

antecedencje antecedents

antycypacja anticipation

antydatować backdate, antedate

antydumping antidumping

antydumpingowy kodeks anti-dumping code

antyimport anti-import

antymonopolowy anti-trust

anulować 1. annul; 2. quash; 3. rescind;

4. cancel; 5. abate; 6. revoke; 7. call off;

~ **czek** cancel a cheque; ~ **dług** cancel

a debt; ~ **ofertę** cancel an offer; ~ **trans-**

akcję call off a deal

anulowanie 1. annulment; 2. revocation;

3. rescission; 4. cancellation; 5. invali-

dation; ~ **długu** cancellation of debt

anulujący annulling

apatryda stateless person

apelacja appeal; ~ **od wyroku** appeal against conviction, appeal against sentence

apelacyjny appellate

apelant appellate

apelować appeal

aplikacja pupillage

aplikant 1. articulated clerk; 2. trainee solicitor

aplikantura articles

aport contribution in kind

aprecjacja 1. appreciation; 2. increment;

3. increase in value; ~ **kursów** apprecia-

tion in prices; ~ **kursu waluty** currency

appreciation; ~ **nadwyżki** appreciation

surplus; ~ **waluty** appreciation of cur-

rency

apropriacja appropriation

aprobatą approval, sanction

aprobować approve of

arbiter adjudicator, arbitrator; ~ **jedno-osobowy** sole arbitrator

arbitraż arbitration, arbitrage; ~ **dewizowy** foreign exchange arbitrage; ~ **dwustronny** simple arbitrage; ~ **międzynarodowy** international arbitration; ~ **na rynku wewnętrznym** shunting; ~ **papierami wartościowymi** stock arbitrage; ~ **procentowy** interest arbitrage; ~ **ryzyka** risk arbitrage; ~ **trójkątny** triangular arbitrage; ~ **walutowy** arbitrage of exchange; ~ **weksłowy** arbitrage in bills; ~ **złotem** arbitrage in gold;

dać pod ~ refer to arbitrage, submit to arbitrage; **rozstrzygnąć w drodze** ~u settle by arbitration

arbitrażować arbitrate

arbitrażów/y arbitral; **klauzula** ~a arbitration clause; **opłaty** ~e arbitral charges;

postępowanie ~e arbitral proceedings;

transakcja ~a arbitral transaction

arbitrażysta 1. arbitrager, arbitragist;

2. arbitrage dealer

architekt miejski borough architect, town planner

archiwa archives

archiwariusz registrar

archiwista 1. archivist, filing clerk; 2. registrar

archiwizacja filing system

archiwizować dokumenty file documents

archiwum record; ~ **rejestrów** registry

areszt 1. arrest; 2. custody; ~ **dla młodocianych** detention centre; ~ **domowy** house arrest; ~ **doraźny** summary arrest; ~ **obywatelski** citizen's arrest; ~ **odosobniony** solitary confinement; ~ **prewencyjny** preventive detention; ~ **przedprocesowy** pretrial detention; ~ **śledczy** remand centre; ~ **tymczasowy** 1. executive detention; 2. preliminary custody; ~ **zapobiegawczy** protective custody

aresztować 1. apprehend; 2. arrest; 3. attach; 4. cop

aresztowanie 1. apprehension; 2. arrest; 3. detention

aresztowany under arrest

argument argument; ~ **a priori** a priori argument; ~ **na rzecz złagodzenia wyroku** plea in mitigation; ~ **przeciw twierdzeniom pozwu** demurrer; ~ **wysuwany w obronie** plea; ~ **zawieszający** dilatory plea

argumentacja argument, submission; ~ **alternatywna** alternative pleading, pleading in the alternative; ~ **na podstawie faktów** a posteriori argument

argumentować 1. argue; 2. submit

argumenty case

ARIANE *zob.* Promowanie czytelnictwa łącznie z tłumaczeniami

ARION *zob.* Program wizyt studyjnych decydentów edukacyjnych

arkusz sheet; ~ **ilościowy** tally sheet; ~ **inventaryzacyjny** tally sheet; ~ **kalkulacyjny** spread sheet; ~ **płatności** pay sheet; ~ **procentowy** interest sheet; ~ **rozliczeniowy kosztów** cost allocation sheet; ~ **rozrachunkowy** clearing sheet; ~ **zleceń** order sheet

armator shipowner

armatura fixture; ~ **i instalacje** fixtures and fittings

artykuł 1. article; 2. item; ~ **po cenie dumpingowej** loss-leader; ~ **prasowy** article; ~ **przeceniony** sale item; ~ **redakcyjny** editorial; ~ **w sprzedaży** seller; ~ **wybrakowany** reject; ~ **y biurowe** office supplies; ~ **y eksportowe** exports; ~ **y gospodarstwa domowego** household goods; ~ **y konsumpcyjne** consumer goods; ~ **y licencjonowane** goods manufactured under licence; ~ **y luksusowe** luxury goods, luxury items; ~ **y pierwszej potrzeby** essentials; ~ **y piśmienne** stationery; ~ **y podstawowe** basic commodities, primary commodities; ~ **y policzalne** fungible goods, fungibles; ~ **y**